

Prijevod sa engleskog jezika

URED DRŽAVNOG TAJNIKA SAVEZNE  
DRŽAVE COLORADO

POTVRDA PODNESENOG DOKUMENTA

Ja, Jena Griswold, kao Državni tajnik Savezne države Colorado, ovime potvrđujem da je, u skladu sa podacima koji se čuvaju u ovome uredu, priloženi dokument točan i istinit primjerak

Podnesenog dokumenta

Sa dokumentom # 20031067683  
GRAY LINE KORPORACIJE

Maryland Foreign Corporation

A koji se sastoji od 3 stranice.

Ova potvrda iskazuje činjenice koje su utvrđene ili otkrivene u dokumentima isporučenima ovome uredu na papiru na dan 8. 9. 2020. i u dokumentima isporučenima istome uredu elektroničkim putem na dan 9. 9. 2020. u 21:00:41.

Na ovu službenu potvrdu sam stavila Veliki pečat Savezne države Colorado, te sam isti isprintala, provela i izdala u Denveru, Colorado na dan 9. 9. 2020. Godine u 21:00:41 u skladu sa primjenjivim zakonom. Ova se potvrda dodjeljuje broj 12586271.

(veliki pečat)

Državni tajnik Savezne države Colorado  
(potpisano)

\*\*\*\*\*Kraj Potvrde\*\*\*\*\*  
*Napomena: Potvrda koja se izdaje elektroničkim putem sa web stranice Državnog tajnika Colorada je u potpunosti valjana i odmah stupa na snagu. Međutim, jedna od opcije je sljedeća, izdavanje i valjanost potvrde izdane elektroničkim putem se može utvrditi posjetom web stranici Državnog tajnika, Potvrdite potvrdu na <http://www.sos.state.co.us/biz/CertificateSearchCriteria.do>, na način da navedete broj potvrde naveden na samoj potvrdi te slijedite navedene upute. Potvrđivanje izdavanja Potvrde je opcionalno te nije nužno za valjano i važeće izdavanje potvrde. Za više informacija posjetite našu web stranicu <http://www.sos.state.co.us/> i kliknite na "Business, trademarks, trade names" te odaberite "Frequently Asked Questions".*





## Prijavnica za ovlaštenje za obavljanje poslova

Formular 230 revidiran 1. siječnja 2003.

Pristojba za podnošenje prijave **50.00\$**

Dostaviti: Državni tajnik Colorada

Odsjek za poslovanje, 1560 Broadway, Suite 200

Denver, CO 80202-5169

Ovaj dokument mora biti sprintan ili ispisan na pisačkoj mašini.

Primjerak podnesenog dokumenta možete pribaviti na [www.sos.state.co.us](http://www.sos.state.co.us)

PODNESENO  
DONETA DAVIDSON  
COLORADO, DRŽAVNI TAJNIK

20031067683 C  
\$ 170.00  
DRŽAVNI TAJNIK  
28.2.2003. 15:03:09

GORNJI PROSTOR KORISTI  
SAMO URED

Sukladno §7-115-103 i dijelu 3. Članka 90. Naslova 7., Revidirani Statuti Colorada (C.R.S.), ova se prijavnica za ovlaštenje za obavljanje poslova u Coloradu isporučuje Državnom tajniku Colorada za podnošenje.

1. Ime subjekta korporacije je: Gray Line Corporation
2. Preuzeto ime subjekta (ukoliko njegovo vlastito ime subjekta nije dostupno za upotrebu u Coloradu) je: \_\_\_\_\_  
*Ime subjekta korporacije će u sebi sadržavati termine kao „korporacija“, „osnovana“, „kompanija“ ili „ograničena odgovornost“ ili kraticu bilo kojeg od ovih termina, sukladno §7-90-601(3)(a) C.R.S.*
3. Država pod čijim je zakonima osnovana: Maryland
4. Datum osnivanja je: 18. 5. 1928. Trajanje je: neograničeno
5. Adresa glavnog ureda je: 1835 Gaylord Street, Denver, Colorado 80206

6. Ime i poslovna adresa registriranog agenta za usluge procesa korporacije su sljedeće: Ime Deborah Nordan  
Poslovna adresa (mora biti ulica ili neka druga fizička adresa u Coloradu) 1835 Gaylord Street, Denver, Colorado 80206 Ukoliko se pošta ne može dostaviti na ovu adresu uključite i adresu poštanskog sandučića:

7. Datum početka ili očekivanog početka poslovanja u Coloradu je: 8.11.1997.
8. Ime(na) i poslovna(e) adresa(e) direktora i njihovih ureda su:  
Ime(na) Brad Weber Poslovna(e) adresa(e) 1835 Gaylord Street  
Deborah Norden Denver, Colorado 80206
9. Ova prijavnica MORA biti upotpunjena sa Potvrdom o postojanju, ili dokumentom slične važnosti, mora biti autenticirana od strane državnog tajnika ili nekog drugog službenika koji se brine za podatke o kompanijama u državi pod čijim se zakonima ista osniva. Takva potvrda mora imati datum koji nije stariji od devedeset (90) dana prije podnošenje ove aplikacije.
10. Ime ili imena (a) i adresa ili adrese (b) bilo koje ili više individua koji predaju ovaj dokument i kome Državni tajnik možda poslati obavijest da je podnošenje ovoga dokumenta odbijeno, su: David H. Goldberg, Swartz & Goldberg, P.C., 1225 17th Street, Suite 1600, Denver, Colorado 80202  
*Slanje ovoga dokumenta državnom tajniku predstavlja potvrdu i priznavanje svake individue koja to napravi, pod kaznenom odgovornošću, da je dokument individualni čin i djelo ili čin i djelo subjekta u čije ime individua šalje dokumente da su činjenice navedene u dokumentu istinite. (pečatirano)* **MR**

Izjava o odricanju odgovornosti: Ovaj formular i bilo koje instrukcije navedene nisu namijenjene pružanju pravnih savjeta, poslovanja niti poreznih savjeta, te su samo javna usluga bez predstavnosti i garancije. Dok se za ovaj formular vjeruje da zadovoljava minimum pravnih zahtjeva, udovoljavanje primijenjivim zakonima, koji se s vremenom na vrijeme mogu dopunjavati, ostaje odgovornost korisnika ovoga formulara. Pitanja uputite odgovarajućim korisnicima.





# SAVEZNA DRŽAVA MARYLAND

## ODJEL ZA OCIJENJIVANJE I OPOREZIVANJE

JA, PAUL ANDERSON IZ DRŽAVNOG UREDA ZA OCIJENJIVANJE I OPOREZIVANJE SAVEZNE DRŽAVE MARYLAND, OVIME POTVRĐUJEM DA JE OVAJ URED, SUKLADNO ZAKONIMA SAVEZNE DRŽAVE, ČUVAR PODATAKA OVE SAVEZNE DRŽAVE KOJI SE ODOSE NA ZAPLJENE ILI SUSPENDIRANJE KORPORACIJA, ILI O KORPORACIJAMA KOJE POSLUJU U OVOJ DRŽAVI, TE DA SAM JA SLUŽBENIK KOJI MOŽE PROVESTI I IZDATI OVAKVU POTVRDU.

NADALJE POTVRĐUJEM DA JE GRAY LINE CORPORATION KORPORACIJA OSNOVANA U SKLADU SA ZAKONOM TE DA POSTOJI U SKLADU SA SVIM ZAKONIMA DRŽAVE MARYLAND TE DA JE KORPORACIJA PREDALA SVE POTREBNE GODIŠNJE IZVJEŠTAJE, NEMA KAZNI ZA KASNO PREDAVANJE IZVJEŠTAJA I IMA AGENTA KOJI JE STANOVNIK DRŽAVE. PREMA TOME KORPORACIJA JE U VRIJEME IZDAVANJA OVE POTVRDE UREDNA U ODNOSU NA OVAJ DRŽAVNI URED I SUKLADNO ZAKONU OVLAŠTENA OBAVLJATI POSLOVE I IMA SVAKU MOĆ NAVEDENU U NJENOM STATUTU U SAVEZNOJ DRŽAVI MARYLAND.

SVJEDOČIM SVOJIM POTPISOM I ŽIGOM DRŽAVNOG UREDA ZA OCIJENJIVANJE I OPOREZIVANJE SAVEZNE DRŽAVE MARYLAND U BALTIMORU NA DAN 3. VELJAČE 2003.

(potpisano i pečatirano)

Paul B. Anderson

Odsjek za izdavanje povelja

(žig)

**301 West Preston Street, Baltimore, Maryland 21201**  
**Telephone Balto, Metro (410) 767-1340 / Outside Balto. Metro (888) 246-5941**  
**MRS (Maryland Relay Service) (800) 735-2258 TT/Voice**  
**Fax (410) 333-7097**

R2211226

"Ja, Nikolina Vukman, stalni sudski tumač za engleski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Splitu, broj 4-Su 805/2016, od 18. studenog, 2016. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku."

Trogir, 10. rujna 2020.

Br. 134/2020

